

山を超えた台湾のコロナ 先週は日々平均 119 例 ; 新規変異株は 92 例。一般養護老人ホーム・老人福祉施設の定期検査措置 8 月 31 日まで延長

衛生福利部

www.mohw.gov.tw

2023-07-25

來源: 疾病管制署

疾病予防管理センター(以下 CDC)は、7月25日、台湾で3月20日に新制度が導入されて以後、直近7日間(7月19日~7月25日)の本土コロナ確診症例(合併症)の日々平均は、本土症例 119例となり、前の週の7日間(7月12日~7月18日)の日々152例(宮本注:先週は153例のはずです)から21.7%の下降;5月からの本土合併症患者の累計は16,405例となり、うち8,158例(約50%)がワクチン接種3回未満だが、その中でも5,759例(約71%)が1度も接種をうけていなかった。先週(7月16日~7月22日)は1日あたり28例が死亡したが前の週(7月09日~7月15日)の日々死亡者平均36例から22%の下降を示すも観察は継続してゆかねばならない;新たに増えた死者中、86%に慢性疾患歴があり、64%は3回のワクチン接種未完了者、94%が60歳以上となっていた。最近の台湾では下降の趨勢にあるが、引き続き流行の変化には注意が必要だ。

CDC は、「先週検出されたオミクロン変異株は 92 症例であった。 うち、本土症例の 60 例は XBB 型 (XBB.1.16 型 20 例、XBB.1.9 型 13 例、XBB.1.5 型 10 例、XBB.2.3 型 6 例を含む 51 例)、BA.2.75 型 (8 例)、BA.2 型 (1 例);また、輸入症例の 32 例では XBB 型 (XBB.1.9 型 13 例、XBB.1.16 型 7 例、XBB.1.5 型 4 例、XBB.2.3 型 3 例を含む 29 例)、BA.2.75 型 (2 例)、BA.5 型 (1 例)となっている。直近 4 週間計では、本土の主要ウイルス株は、XBB 型 (84%)である。WHO は、XBB 型等 (BA.2.75 型が外れました)の変異株には、比較的強い感染力と適応力があるが、BA.5 型次世代ワクチンが変異株に有効であり、世界的には XBB 型及びその変異種が約 77.1 %を占めているが、XBB.1.16 型が(20.7%)と多く、次いでXBB.1.9.2 型 (17.4%)、XBB.1.5 型 (15.8%)、XBB.1.9.1 型 (13.7%)、XBB 型 (5.1%) および XBB.2.3 型 (4.4%)がこれに続く。WHO は 7 月 19 日、XBB.1.9.2 由来の変異株 EG.5 を監視対象変異株 (VUM) にリストしているが、既存のエビデンスからは重症化リスクが明確に増加したことは示されておらず、国際的なウイルスの変異と流行を今後も厳重に監視してゆく」としている。

CDC はさらに「最近の国内の **COVID-19** 流行統計によると、合併症中 **65** 歳以上の高齢者が **78**%を占めており、合併症や死亡例の多くは慢性疾患歴をもっているか **3** 回のワクチン接種未完了者であり、高齢者のコロナ感染後の重症化や死亡のリスクを軽減するために、高齢者にはすぐにワクチン接種を受け、早期に防護力を獲得してほしい」と説明。

CDC は、「感染や重症化のリスクを軽減するためにワクチンの完全接種に加えるとともに、手指衛生や咳エチケットなどの衛生習慣にも注意を払わねばならない。 高齢者や免疫力の低下している人が外出する際に、適切な距離を保てない場所や換気が十分でない込み合った場所に出かける、或いは高齢者や免疫の低下している人と濃厚接触するような場合には健康を守るためにもマスク着用を推奨する。もし、発熱や咳、鼻水、のどの痛みなどの症状が疑われる場合には、早急に病院を受診する、自宅で休む、脆弱なグループの人々との接触を避けるなどにより自分と他の人を守るように」と呼び掛けている。

https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/Ty4lV4rQqZPv-hLaYWOx1g?typeid=9

The COVID-19 epidemic has declined, with an average of 119 new local cases of COVID-19 (complications) per day last week; another 92 new cases of Omicron subtype variants were detected. Regular screening measures for general nursing homes and elderly welfare institutions are extended until August 31

Ministry of Health and Welfare

www.mohw.gov.tw

2023-07-25

Source: Disease Control

Department

since the implementation of the new system on Mar. 20 in Taiwan, an average of 119 local confirmed cases (complications) of COVID-19 were added every day In the past 7 days (July 19- July 25), which shows a decrease of 21.7% compared with the daily average of 152 new cases in the previous 7 days (July 12- July 18); Since May, a total of 16,405 cases of local complications have been accumulated, of which 8,158 cases (about 50%) have not received three doses of vaccines, among them, 5,759 cases (about 71%) have not received any doses of vaccines. Last week (July 16 to July 22), there were an average of 28 new deaths per day, compared with the average daily death of 36 cases in the previous week (July 09 to July 15), it showed a decrease of 22% which requires us to continue observation closely; Among the new death cases, 86% had a history of chronic diseases, 64% had not received three doses of vaccines, and 94% were over 60 years old. At present, the peak of the epidemic has passed, and it has shown a downward trend in the near future, but it is still necessary to continue to pay attention to the follow-up changes in the epidemic.

The CDC pointed out that 92 confirmed cases of Omicron subtype variant strains were newly detected last week. Among them, 60 local cases were; 51 cases of XBB (including 20 cases of XBB.1.16, 13 cases of XBB.1.9, 10 cases of XBB.1.5, 6 cases of XBB.2.3), 8 cases of BA.2.75, 1 case of BA.2; Further, 32 imported cases were consisting of; 29 cases of XBB (including 13 cases of XBB.1.9, 7 cases of XBB.1.16, 4 cases of XBB.1.5, 3 cases of XBB.2.3), 2 cases of BA.2.75, 1 case of BA.5. According to the total monitoring in the past four weeks, the local mainstream virus strain is XBB (84%). According to WHO, mutant strains such as XBB have better transmission and adaptability, the BA.5 next-generation vaccine is still protective against mutant strains, and the global XBB and its derivative mutant strains account for about 77.1%, of which XBB.1.16 is the most popular (20.7%), in addition, XBB.1.9.2 (17.4%),

the proportion of XBB.1.5 (15.8%), XBB.1.9.1 (13.7%), XBB (5.1%), and XBB.2.3 (4.4%) follows it. WHO listed XBB.1.9.2-derived variant strain EG.5 as a variant under monitoring (VUM) on July 19, according to the existing evidence, the severity of the disease has not increased significantly, and the evolution and prevalence of international virus strains will continue to be closely monitored.

The Centers for Disease Control and Prevention further explained that according to recent domestic COVID-19 epidemic statistics, elderly people over 65 years old accounted for **78**% of the complications, and most of the complications and death cases had a history of chronic diseases or had not received 3 doses of vaccines, in order to reduce the risk of severe illness and death in the elderly after being infected with COVID-19, the elderly are requested to get vaccinated against COVID-19 as soon as possible to obtain protection as soon as possible.

The CDC appeals "In addition to being fully vaccinated to reduce the risk of infection and severe disease, the public should also pay attention to good hygiene habits such as hand hygiene and cough etiquette. At the same time, we must also pay attention to good hygiene habits such as hand hygiene and cough etiquette. When the elderly or immunocompromised go out, or in crowded places where proper distance cannot be maintained or poorly ventilated, or in close contact with the elderly or immunocompromised, it is recommended to wear a mask to protect their health. If you have fever or cough, runny nose, sore throat and other suspected symptoms, please seek medical attention as soon as possible and rest at home, avoid contact with vulnerable groups, and protect yourself and others."

COVID-19 疫情下降,上週平均每日新增 119 例 COVID-19 本土個案(併發症);另新增檢出 92 例 Omicron 亞型變異株。一般護理之家及老人福利機構定期篩檢措施延長至 8 月 31 日止

衛生福利部 www.mohw.gov.tw 2023-07-25 來源: 疾病管制署

疾病管制署(下稱疾管署)今(25)日公布國內自 3/20 新制實施後,近 7日(7/19-7/25)每日平均新增 119 例 COVID-19 本土確定病例(併發症),較前 7日(7/12-7/18)之每日平均新增 152 例下降 21.7%;5 月起本土併發症累計 16,405 例,未打滿 3 劑疫苗有 8,158 例(約 50%),其中又以未曾接種任何一劑疫苗者約 71%為多(5,759例)。上週(7/16-7/22)平均每日新增 28 例死亡,較前一週(7/9-7/15)之每日死亡平均數 36 例下降 22%,需持續觀察;新增死亡個案中,86%具慢性病史、64%未打滿 3 劑疫苗、94%為 60 歲以上。近期國內疫情呈下降趨勢,惟仍須持續關注後續疫情變化。

疾管署指出,新增檢出 92 例 Omicron 亞型變異株確定病例,其中 60 例本土個案分別為 51 例 XBB (其中 XBB.1.16 佔 20 例、XBB.1.9 佔 13 例、XBB.1.5 佔 10 例、XBB.2.3 佔 6 例)、8 例 BA.2.75、1 例 BA.2; 另 32 例境外移入分別為 29 例 XBB (其中 XBB.1.9 佔 13 例、XBB.1.16 佔 7 例、XBB.1.5 佔 4 例、XBB.2.3 佔 3 例)、2 例 BA.2.75、1 例 BA.5。近四週監測總計,本土檢出病毒株 XBB 佔 84%,為主流株。WHO 表示 XBB 等變

異株具較佳傳播力及適應力,BA.5次世代疫苗對變異株仍具保護力,全球 XBB 及其衍生變異株佔比約77.1%,以 XBB.1.16 為多(20.7%),其次為 XBB.1.9.2(17.4%),另有 XBB.1.5(15.8%)、XBB.1.9.1(13.7%),XBB(5.1%) 及 XBB.2.3(4.4%),WHO於7月19日將 XBB.1.9.2衍生變異株 EG.5 列為監測中變異株(variant under monitoring,VUM),依現有證據顯示致疾病嚴重性未明顯增加,將持續密切監測國際間之病毒株演變與流行。

疾管署表示,考量住宿式機構照顧較多慢性病及重症高風險族群的長者,應維持警惕避免發生機構群聚感染風險,且一般護理之家及老人福利機構住民陽性率仍介於 1%-2%,因此再延長定期篩檢措施至今(2023)年8月31日止。維持快篩頻率為每週一次,未滿2歲免篩,服務對象有症狀時亦進行快篩,未滿2歲有症狀採PCR,檢驗出陽性需即時接受口服抗病毒藥物治療之個案,立即請專責醫療院所視訊診療,並依相關指引協助個案按指示進行隔離或治療;工作人員有症狀時進行快篩,另機構認為有必要時(如有接觸史、群聚等)亦得提供工作人員公費家用快篩;住民或服務對象及工作人員如為確診康復者,3個月內免篩檢,後續將再視疫情狀況調整篩檢頻率。

疾管署進一步說明,國內近期 COVID-19 疫情雖下降,但併發症中 65 歲以上長者佔 78%,且併發症及死亡 個案多具慢性病史或未接種滿 3 劑疫苗,為降低長者感染 COVID-19 後發生重症和死亡風險, 仍呼籲長者儘速踴躍前往接種 COVID-19 疫苗以及早獲得保護力。

疾管署提醒,民眾除完整接種疫苗減少感染及重症風險外,也要注意落實手部衛生及咳嗽禮節等衛生好習慣,年長者或免疫低下者外出時,或於人潮聚集且無法保持適當距離或通風不良之場所、與年長者或免疫低下者密切接觸時,建議要戴口罩維護自身健康。如出現發燒或咳嗽、流鼻涕、喉嚨痛等疑似症狀,請儘速就醫並在家休息,避免接觸脆弱族群,保護自己與他人。

20230725E 山を超えた台湾のコロナ 先週は日々平均 119 例: 新規変異株は 92 例(衛生福利部)